

## Předkrmy

STARTERS  
VORSPEISEN

<b>Tatarský biftek s topinkou (2 ks) na přání zákazníka 150 g</b>	<b>169,-</b>
Steak Tartar with toast Tatarbeefsteak mit gerösteten Brotschnitten Бифштекс по-татарски с поджареным хлебом (2 шт) по желанию заказчика 150 гр	
<b>Grilovaný kozí sýr na listovém salátu 100 g</b>	<b>149,-</b>
Grilled goat cheese served on salad Gegrillter Ziegenkäse auf Blattsalat Козий сыр на гриле с листовым салатом, тост 100 гр	
<b>Domácí paštika s brusinkami 120 g</b>	<b>119,-</b>
Home-made pate with cranberries Hausgemachte Pastete mit Preiselbeeren Домашний паштет с брусникой	

## Polévky

SOUPS  
SUPPEN  
СУПЫ

<b>Česnečka v chlebu</b>	<b>59,-</b>
Garlic soup in bread Knoblauchsuppe im Brot Чесночный суп в хлебе	
<b>Polévka dle denní nabídky</b>	<b>39,-</b>
Soup of the day Tagessuppe Суп дня	



## Speciality české kuchyně

CZECH SPECIALITES

ФИРМЕННЫЕ БЛЮДА ЧЕШСКОЙ КУХНИ

- Svíčková na smetaně, švamberský knedlík, brusinky 150g** 169,-  
Beef sirloin in cream sauce, Švamberk-style dumpling, cranberries  
Lendenbraten in Rahmsauce, Švamberkknödel, Preisbeeren  
Вырезка из говядины со сметанным соусом, швамберский кнедлик, брусника 150 гр
- Vepřová pečeně, bramborové knedlíky, zelí 150g** 159,-  
Roast pork, potato dumplings, cabbage  
Schweinebraten, Kartoffelknödel, Sauerkraut  
Жаркое из свинины, картофельный кнедлик, тушёная капуста
- Vepřový nebo kuřecí řízek v trojobalu 150g** 149,-  
Breaded and fried pork or chicken escalope  
Paniertes Schweineschnitzel oder Huhneschnitzel  
Свиной или куриный шницель, жареный в панир.сухарях 150 гр
- Grilované vepřové koleno s kostí, křen, hořčice, pečivo 1ks** 299,-  
Roast pork knee on the bone, horseradish, mustard, bread  
Gegrilltes Eisbein mit Meerrettich, Senf und Brot  
Свиная рулька с костью на гриле, хрен, горчица, хлебобулочные изделия 1 шт
- Pečená kachna  $\frac{1}{4}$ , 2 druhy knedlíků: švamberský a bramborový, zelí** 259,-  
Crispy roast duck, 2 types of dumplings: Švamberk-style and potato, cabbage  
Knusprig gebackene Ente, 2 Knödelsorten: Švamberkknödel und Kartoffelknödel, mit Kraut  
 $\frac{1}{4}$  печёной утки, 2 вида кнедлик: швамберский и картофельный, тушёная капуста

## Specialita Švamberského domu

SPECIALS

- Bramborové knedlíky plněné uzeným masem se zelím ● opečenou cibulkou** 169,-  
Bohemian-style stuffed bread dumplings with cabbage (stuffed with smoked meat)



Bohmische gefüllte Kartoffelnockerl mit Kraut (gefüllt mit Rauchfleisch)

Картофельные кнедлики с начинкой из копченого мяса, тушённая капуста, поджаренный лук

## Speciality šéfkuchaře

CHEF'S SPECIALS, SPEZIALITÄTEN DES CHEFS

ФИРМЕННЫЕ БЛЮДА ГЛАВНОГО ПОВАРА

- Steak z krkovice 300g** 199,-  
Pork neck steak  
Nackensteak  
Стейк из свиной шейки
- Vepřová panenka s houbovou smetanovou omáčkou 200g** 259,-  
Pork loin with creamy mushroom sauce  
Schweinsfilet mit Pilz, cream sauce  
Вырезка из свинины с грибным сметанным соусом 200 гр
- Rumpsteak „Bazilišek“** hovězí roštěnec, pikantní chilli omáčka, sušená rajčata, angl. slanina 300g 289,-  
Rumpsteak "Basilisk", spicy chilli sauce, dried tomatoes and bacon  
Rumpsteak „Basilisk“ Pikante Chillisoße, getrocknete Tomaten und Speck  
Рамштекс «Василиск» из говядины, острый соус чилли, сухие томаты, бекон 300 гр
- Na pánvi podávané "špecle" (domácí těstovinové nočky) s kuřecím masem, slaninou a smetanou 300g** 169,-  
Home-made Spätzle served in a pan with chicken, bacon and cream sauce  
Hausgemachte Spätzle in eine Pfanne serviert mit Hühnerfleisch und Speck in Rahmsoße  
Клэцки с куриным мясом, беконом и сметаной, сервируются на сковородке 300 гр.
- Na pánvi podávané "špecle" (domácí těstovinové nočky) se špenátem, sýrem, a smetanou 300g** 169,-  
Home-made Spätzle (homemade egg dumplings) served on a hot pan with spinach, cheese and cream  
Hausgemachte Spätzle mit Blattspinat, Käse und Sahne serviert auf Pfanne  
Клэцки (домашние) с шпинатом, сыром и сметаной, сервируются на сковородке 300 гр.
- Kuřecí steak s hermelínem a brusinkami 200g** 169,-  
Chicken steak with Camembert and cranberries  
Hühnersteak mit Camembert und Preiselbeeren  
Куриный стейк с сыром Гермелин (чешский камамбер) и брусникой



## Ryby

FISH

FISCH

РЫБЫ

### Kapř po mlynářsku 200g

Miller's style carp

Karpfen nach Müllerin Art

Карп по-мельнически

179,-

### Pstruh na bylinkovém másle 200g

Trout on herb butter

Forelle mit Kräuterbutter

Форель на гриле с маслом с душистыми травками 200 гр

179,-

## Saláty

SALADS

SALATE

САЛАТЫ

### Malý míchaný salát 150g

Small salad

Kleiner Salat

Малый овощной салат – гарнир

69,-

### Salát Caesar (římský salát, grilovaná kuřecí prsíčka, parmazán, slanina) 300g

Caesar's salad (Romaine lettuce, grilled chicken steak, Parmesan cheese, bacon, croutons and dressing)

Caesar Salat (Römischer Salat, gegrilltes Hühnchenbruststeak, Parmesankäse, Speck, Brotcrutons und Marinade)

Салат Цезарь (салат Ромэн, куриные грудки на гриле, пармезан, бекон, гренки)

169,-

## Vegetariánská jídla

VEGETARIAN DISHES

### Smažený sýr 120g

Breaded and fried cheese

Panierter Käse

Жареный сыр 150 гр

149,-

### Grilovaný hermelín 120g

Grilled camembert

149,-

Gegrillter Camembert  
Сыр камамбер на гриле 120 гр

## Dětská jídla

KIDS MEALS  
KINDERMENÜ  
ДЕТСКИЕ БЛЮДА

- Svíčková na smetaně, švamberský knedlík, brusinky 80g** 109,-  
Beef sirloin in cream sauce, Švamberk-style dumpling, cranberries  
Lendenbraten in Rahmsauce, Švamberkknödel, Preiselbeeren  
Вырезка из говядины со сметанным соусом, швамберский кнедлик, брусника 80 гр
- Kuřecí řízeček, vařené brambory, malý salátek 80g** 119,-  
Crispy chicken steak, boiled potatoes, vegetable salad  
Knuspriges Hühnchenschnitzel paniert, Salzkartoffeln, Gemüse-Salat  
Куриный шницель - детский, отварной картофель, малый овощной салат ассорти 80 гр

## Dezerty

DESSERTS  
MEHLSPEISEN  
ДЕСЕРТЫ

- Jablečný závin se šlehačkou 1ks** 69,-  
Apple pie with whipped cream  
Apfelstrudel mit Schlagsahne  
Яблочный штрудель со взбитыми сливками
- Teplá palačinka s ovocem (na přání podáváme se zmrzlinou) 2ks** 69,-  
Warm crepe with fruit (can be served with ice cream at request)  
Warme Palatschinke mit Obst (kann auch mit Eis serviert werden)  
Горячие блинчики с фруктами (по желанию с мороженым), 2 шт



## **Přílohy**

SIDE DISHES BEILAGEN  
ГАРНИР

<b>Hranolky 150g</b> French Fries / Pommes frites Картофель фри	<b>39,-</b>
<b>Domáci bramborové čtvrtky s česnekem 200 g</b> Home-made potato quarterem with garlic Hausgemachte Kartoffelviertel mit Knoblauch Дольки в кожуре с чесноком по-домашнему	<b>39,-</b>
<b>Vařené brambory ve slupce 200g</b> Boiled potatoes with skins / Gekochte Pellkartoffeln/ Картофель отварной в кожуре	<b>39,-</b>
<b>Rozpečená bageta 1 ks</b> Baguette Запечённый багет 1 шт	<b>39,-</b>
<b>Štuchané brambory 200g</b> Mashed potatoes Stauchkartoffeln Толчёный картофель с луком	<b>49,-</b>
<b>Grilovaná zelenina 200g</b> Grilled vegetables Gegrilltes Gemüse Овощи на гриле	<b>69,-</b>
<b>Kečup nebo tatarka 1 ks</b> Ketchup, Sauce tartare- Tatarensoss Кетчуп или соус-майонез	<b>29,-</b>





## Pivo

BEER

BIER

Пиво

0,4 l	<b>Eggenberg světlý 12%</b>	40,-
0,2 l	Eggenberg světlý 12%	20,-
0,4 l	<b>Černé pivo Eggenberg 12%</b>	40,-
	Dark beer	
	Dunkles Bier	
	Тёмное пиво	
0,2 l	Černé pivo Eggenberg 12%	20,-
	Dark beer	
	Dunkles Bier	
	Тёмное пиво	
0,5 l	<b>Tmavý ležák Nakouřený Švihák</b>	45,-
	Dark lager beer in bottle	
	Dunkle Lagerbier in der Flasche	
	Специальное пиво «Накурёный щёголь»-копченое, бутылочное	
0,5 l	<b>Světlý ležák Vok</b>	45,-
	Lager in a bottle	
	Lager in einer Flasche	
3 ks	<b>Pivní balíček</b>	100,-
	Souvenir set of Eggenberg beers	
	Bierpaket	
	Пиво в сувенирной упаковке –3 шт	
0,33 l		40,-
0,3 l	<b>Birell free</b>	35,-

## Nealkoholické nápoje

SOFT DRINKS

NICHTALKOHOLISCHE GETRANKE

Бесалкогольные напитки

0,25 l **Domáci zázvorová limonáda** 43,-

Ginger limonade

0,33 l **Coca cola, Cc light, Fanta, Tonik, Sprite** 43,-

0,25 l **Bonaqua jemně perlivá, neperlivá** 40,-



**RÖMERQUELLE®** 0,75 l

70,-

0,2 l **Red Bull** 80,-

0,2 l **Džus: pomeranč, jablko, multivitamin** 40,-

A selection of juices/Fruchtsäfte

## Rozlévaná vína

**Víno bílé, červené, růžové** 0.2 l 55,-

WINES BY THE GLASS

WEINE AUSCHESCHENKT

Вино разливное белое, красное, розовое

0,75 l **Bohemia sekt** 260,-

SPARKLING WINE

SEKT

Игристое вино

0,2 l **Aperol Spritz** 80,-

## Teplé nápoje

HOT DRINKS, HEISSE GETRÄNKE, Горячие напитки

8g **Espresso** 40,-

8g **Café latte** 50,-

8g **Cappuccino** 50,-

10 g **Horká čokoláda** 40,-

Hot chocolate

Heisse Schokolade

Горячий шоколад

0,2 l **Grog** 40,-

0,2 l **Svařené víno** 55,-

Mulled wine

Glühwein

Глюнтвейн

0,2 l **Čaj** 35,-

Tea, Tee



## Aperitivy

APERITIFS, АПЕРИТИВЫ

0,1 l	<b>Cinzano Rosso</b>	60,-
0,1 l	<b>Cinzano Bianco</b>	60,-
0,04 l	<b>Campari</b>	50,-

## Destiláty

SHOTS, СПИРТНЫЕ НАПИТКИ

0,04 l	<b>Whisky</b>	50,-
0,04 l	<b>Whisky víceletá (aged / alt)</b>	100,-
0,04 l	<b>Jack Daniels</b>	70,-
0,04 l	<b>Baileys</b>	50,-
0,04 l	<b>Jägermeister</b>	50,-
0,04 l	<b>Gin</b>	50,-
0,04 l	<b>Cognac</b>	80,-
0,04 l	<b>Absinth</b>	55,-
0,04 l	<b>Becherovka</b>	60,-
0,04 l	<b>Slivovice</b>	50,-
0,04 l	<b>Vodka</b>	40,-
0,04 l	<b>Fernet</b>	40,-
0,04 l	<b>Rum (Tuzemák)</b>	40,-
0,04 l	<b>Tequilla</b>	50,-

